

Zeitschrift: Physiotherapie = Fisioterapia
Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
Band: 33 (1997)
Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

IMPRESSUM

7250 Exemplare, monatlich, 33. Jahrgang
7250 exemplaires mensuels, 33^e année
7250 esemplari, mensile, anno 33^o

Herausgeber
Editeur
Editore



Schweizerischer Physiotherapeutenverband SPV
Fédération Suisse des physiothérapeutes FSP
Federazione Svizzera dei fisioterapisti FSF
Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

Verlag und Redaktion
Edition et rédaction
Casa edizione e redazione

Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

Verlags- und Redaktionsleitung:
Direction de l'édition et de la rédaction:
Direzione editoriale e redazionale:
René Huber, lic. phil. hist.

**Ressortverantwortliche/Responsables
du ressort/Responsabili per le rubriche:**
Verband/Fédération/Federazione: Othmar Wüest (ov)
Bildung/Formation/Formazione: Stephanie Furrer (sf)
Tarifwesen/Tarifs/Tariffe: André Haffner (ah)

**Redaktionskommission/Commission de
rédaction/Commissione di redazione:**
Didier Andreotti / Stephanie Furrer /
René Huber / Othmar Wüest

Nachdruck / Reproduction / Riproduzione
Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilligung der
Redaktion. Für unverlangt eingesandte Manuskripte
übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.

Toute reproduction requiert l'autorisation écrite de la
rédaction. La rédaction décline toute responsabilité
pour les documents envoyés sans sa demande.

La riproduzione è ammessa solo dietro approvazione
scritta della redazione. La redazione non assume
alcuna responsabilità per i manoscritti inviati che
non sono stati richiesti.

Produktion
Production
Produzione

Maihof Druck, Maihofstrasse 76, 6002 Luzern
Telefon 041 - 429 52 52, Telefax 041 - 429 52 82

Abonnement
Abonnements
Abbonamenti

SPV-Geschäftsstelle, Oberstadt 8
Postfach, 6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

**Abonnementspreise/Prix de l'abonnement/
Prezzi dell'abbonamento:**
Inland/Suisse/Svizzera:
Fr. 87.- jährlich/par année/annui
Ausland/Etranger/Estero:
Fr. 111.- jährlich/par année/annui

Nr. 5, Mai 1997

Inserate
Annonces
Inserzioni

Inseratenverwaltung:
Gestion des annonces:
Gestione inserzioni:
Agence WSM, «Physiothérapie»
Postfach, 8052 Zürich
Telefon 01 - 302 84 30, Telefax 01 - 302 84 38

**Inseratenschluss Stellenanzeiger
und «zu verkaufen/zu vermieten»:**
**Délai des annonces d'emploi et «à vendre/
à louer»:**
**Termine degli annunci di lavoro
e «vendesi/affittasi»:**
am 10. des Erscheinungsmonats
le 10 du mois
il 10 del mese

Inseratenschluss Anzeigen, Kurse, Tagungen:
Délai des annonces, autres cours, congrès:
Termine degli annunci, altri corsi, congressi:
am 1. des Erscheinungsmonats
le 1 du mois
il 1 del mese

Insertionspreise
Prix des insertions publicitaires
Prezzi delle inserzioni

Seiten und Seitenteile:
Pages et fractions de pages:
Pagine e pagine parziale:
1/1 Fr. 1359.- 1/4 Fr. 452.-
1/2 Fr. 794.- 3/16 Fr. 358.-
3/8 Fr. 717.- 1/8 Fr. 264.-

**Stellenanzeigen und
«zu verkaufen/zu vermieten»:**
**Offres d'emploi et rubrique
«à vendre/à louer»:**
Annunci di lavoro e «vendesi/affittasi»:
1/1 Fr. 1293.- 3/16 Fr. 342.-
1/2 Fr. 757.- 1/8 Fr. 252.-
1/4 Fr. 429.- 1/16 Fr. 162.-

Wiederholungsrabatt:
Rabais pour insertions répétées:
Ribassi per le ripetizione inserzione:
3x 5%, 6x 10%, 12x 15%

Der Verband behält sich vor, nur Anzeigen zu
veröffentlichen, die inhaltlich der Zielsetzung
des Verbandes entsprechen.

La fédération se réserve le droit de refuser
tout article ou publicité ne correspondant pas
à l'éthique de la profession.

La federazione autorizza solo la pubblicazione
di inserzioni riguardanti la fisioterapia.

INHALT

SOMMAIRE

SOMMARIO

Editorial / Editorial / Editoriale

3

Die Emanzipation der Physiotherapie ist angesagt!
L'émancipation annoncée de la physiothérapie!
La fisioterapia deve emanciparsi!

Praxis

Zuverlässigkeit und Normperzentilen einer neuen isometrischen
Muskelkraftmessmethode

Ziel dieser methodologisch geführten Studie war es, eine einfache, wenig Zeit beanspruchende, quantitative, kostengünstige isometrische Muskelkraftmessmethode zu testen und zu beschreiben. Mangels bestehen-

der geeigneter Methoden wurde eine eigene Methode entwickelt, deren Intertester-Reliabilität untersucht und die Normperzentilen exakt ermittelt wurden. Methodik, Resultate und Diskussion lesen Sie auf Seite 29

Die elektronische Arbeitszeiterfassung (EAZE) im Spital 5

Senkungszustände und Harninkontinenz der Frau 9

Rééducation après réparation de la coiffe des rotateurs de l'épaule 12

Perineale Tonifizierung mittels der intermittierenden isometrischen Kontraktionen gegen Widerstand (IIKGW) 23

Verband / Fédération / Federazione

Dialog / Dialogue / Dialogo 40

Berufspolitik / Politique professionnelle / Politica professionale 45

Bildungswesen 47

Interview / Interview / Intervista 48/50/52

Aktivitäten / Activités / Attività 54

Dienstleistungen / Services / Servizi 58

Kurznachrichten / Nouvelles / Notizie

61

Kurse / Tableau de cours / Corsi

66

Stellenanzeiger / Service d'emploi / Anunci di lavoro

82

Ihr Sponsor:



ÄRZTEKASSE
CAISSE DES MÉDECINS
CASSA DEI MEDICI

Tel. 01/436 16 16

das kostengünstige,
standeseigene
Dienstleistungszentrum
für Praxisinhaber und
Praxiseröffner

ATLAS

Swiss made



Atlas VI

- Elektrische Höhenverstellung von 42 bis 105 cm (fussbetriebene Umlaufschiene)
- In jeder Höhe auf Rollen stellbar
- Sehr stabile Ausführung
- Posterteile mit Gasdruckfeder stufenlos verstellbar
- Schaumstoffpolster mit Skai Stamskin (mehr als 50 Farben zur Auswahl)
Option Leder oder Alcantara

Standard-Modelle: 2-, 3-, 4-, 5-, 6- und 9teilig

Spezialmodelle:

BOBATH-Liegen mit beweglichem Kopfteil (pos./neg.)

OSTEO-Liegen

CHAINES MUSCULAIRES-Liegen

und alle anderen Modelle «Nach Mass»

Beim Kauf einer Behandlungsliege

ATLAS
Swiss made
unterstützen Sie die Schweizer Wirtschaft!
Behandlungsliegen
ab Fr. 3380.-



Antwortcoupon / Coupon-Réponse



☐ Oui, vos tables de traitement m'intéressent / Ja, Ihre Behandlungsliegen interessieren mich

Veillez m'envoyer une documentation / Senden Sie mir eine Dokumentation, oder

☐ Une documentation sur le modèle / Eine Dokumentation über das Modell

Nom/Name:

Prénom/Vorname:

Adresse:

Localité/Ort:

Téléphone:

Signature/Unterschrift:



VISTA
m e d s a

VISTA med S.A.
Ch. du Croset 9A
1024 Ecublens
Tél. 021 - 695 05 55
Fax 021 - 695 05 50

VISTA med S.A.
Alter Schulweg 36B
5102 Rapperswil
Tel. 062 - 889 40 50
Fax 062 - 889 40 55